



Chinese-American Planning Council, Inc.

Manhattan Transition To Adulthood Program

2009-2010

165 Eldridge St, New York, NY 10002
Tel: (212) 334-0083 ext. 273 or 271

Attach Picture
Upon Acceptance
To Program

Referred by: _____

1. Last Name _____ 2. First Name _____ 3. Middle Name _____

4. Sex Male Female 5. Date of Birth ____/____/____ 6. Age ____ 7. Social Security # _____ - _____ - _____

8. Address _____ 9. Borough _____ 10. Zip Code _____

11. Phone # _____ 12. Emergency Contact _____ 13. Email _____

14. School _____ 15. Official Homeroom _____ 16. Current Grade __ 17. ESL Level _____

18. I speak (you may check more than one) English Cantonese Mandarin Spanish Other(s) _____

19. Check all that apply to you: Foster Care Individual w/disability Homeless Youth
 Substance Abuse Recovery Program Teen Parent Youth Offender

20. Are you currently receiving public assistance? Yes No 20a. If YES, what type? _____

21. Are you a U.S. citizen? Yes No 21a. If NO, are you a permanent resident? Yes No

22. If NO, what is your entry status _____ and INS Form Number _____

23. Number of people in household _____

24. Please provide the following information for each family member in your household:

Relationship	Name/Age	Profession	Work Phone (if working)	Current Annual Income (last 6 mos. including unemployment & pension benefits)
1. Self	_____	_____	_____	_____
2. Father	_____	_____	_____	_____
3. Mother	_____	_____	_____	_____
4. Legal Guardian	_____	_____	_____	_____
5. Brother/Sister(s)	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____
	_____	_____	_____	_____

Parental Consent

I, _____, parent/guardian of the applicant, fully understand the goals and requirements of the program and hereby give permission for the applicant to apply to the program.

Parent/Guardian Signature _____ Date _____ Applicant Signature _____ Date _____ Intake Officer Signature _____ Date **Please** _____

Chinese-American Planning Council, Inc. is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.
To use the TDD/TTY relay systems, please call 1800-662-1220.

Qualifications and Required Documents

(1) You must be at least 15 years old and current high school juniors and seniors to join the program.

參加青年計劃者一定要滿 15 歲和現在就讀高中 11, 12 年級

(2) You must be attending a local high school.

你一定正在本地上高中者

(3) You have to be a legal resident of the five boroughs

你一定要是紐約五個區合法的居民

You are required to bring copies of ONE of the listed forms in EACH of the following sections:

你需要帶備以下每樣證明文件裏面的其中一項影印本

(1) Social Security Number 工卡號碼

- Copy of the Social Security Card (工卡)

(2) Citizenship / Alien Status 公民 / 僑民身份證明

- Alien Registration card indicating right to work (綠卡) 或
- Birth Certificate (出生證明書) 或
- Naturalization Certification (公民證) 或
- U.S. Passport (有效美國護照)

(3) Age Verification 出生日期 / 年歲證明

- Birth Certificate (出生證明書) 或
- Driver's License (駕駛執照) 或
- Passport (護照)

(4) Address Verification 地址證明

These documents has to be dated within last six months (以下證明文件必須在最近六個月內)

- Computer printout from other government agencies (由政府部門發出印有地址的書信) 或
- Utility bills (電話單, 電費單, 煤氣單) 或
- Driver's License (駕駛執照) 或
- Lease (有效租約)

(5) Income Verification 最近個別 / 全家收入

These documents has to be dated with last six months (以下證明文件必須在最近六個月內)

- Two consecutive pay stubs, name of individual must appear (二張連貫性工資存根, 內有受款人字, 年份及總收入) 或
- Pension Statement (退休金文件) 或
- Public Assistance Records (公共援助支票影印本) 或
- Social Security Benefits (社會安全福利) 或
- Unemployment Insurance Documents and /or print out (失業福利證明文件)

(6) Family Size 家庭成員

- Birth Certificate + one other document from this list (全家孩子出生證明書加以下其中一樣文件)
 - a/ Divorce Decree (離婚證書)
 - b/ Marriage Certificate (結婚證書) 或
- Social Security Card for every member of the family, Plus one statement with notary public (全家每一成員之工人卡, 加上一張有地保公證證明書)

There are other acceptable documents not listed above. Please contact us if you would like additional information. (212) 334-0082
除以上記載的文件，我們也可以收取其他相關的文件。如有任何問題，請致電 (212) 334-0082 Ex 271